

TG-OM-385-46



Liczne wojny zniszczyły wiele pięknych zakątków dawnego grodu. W ich miejsce wyrastały nieraz domy bez smaku i stylu i tylko gdzieś wyznaczał się jakiś fragment pełen wyrazu. — Ulica Freta.

De nombreuses guerres détruisirent de beaux recoins de la vieille cité; ceux-ci furent souvent remplacés par des maisons quelconques; par endroits seulement, quelque fragment isolé et plein de charme se dessinait sur ce fond de peu d'intérêt. — La rue Freta.

Numerous wars destroyed picturesque corners of the old town; ordinary houses took their place; only here and there, an isolated fragment full of charm stood out from a little interesting background. — Freta Street. Zahlreiche Kriege zerstörten manchen schönen Winkel der Altstadt; oft entstanden dort stilllose Häuser, und nur hie und da stach irgend eine reizvolle Einzelheit ab. — Fretastraße.

